



REPUBLIK ÖSTERREICH  
BUNDESMINISTER FÜR INNERES

XXIII. GP.-NR

3241 /AB

14. März 2008

zu 3309 /J

Frau  
Präsidentin des Nationalrates  
Mag. Barbara Prammer  
Parlament  
1017 Wien

GÜNTHER PLATTER  
HERRENGASSE 7  
A-1014 WIEN  
POSTFACH 100  
TEL +43-1 53126-2352  
FAX +43-1 53126-2191  
guenther.platter@bmi.gv.at

GZ.: BMI-LR2220/0848-III/5/a/2008

Wien, am 14. März 2008

Die Abgeordneten Rosenkranz und weitere Abgeordnete haben am 16. Jänner 2008 unter der Zl. 3309/J an mich eine schriftliche parlamentarische Anfrage betreffend „Betreuungsstellen und Dolmetschkosten“ gerichtet.

Diese Anfrage beantworte ich nach den mir vorliegenden Informationen wie folgt:

Zur Frage 1:

Mit Stichtag 1. Jänner 2008 waren 130 Personen in der Betreuungsstelle Thalham untergebracht. Eine Abfrage der Nationen ist für einen in der Vergangenheit liegenden Zeitpunkt nicht möglich.

Zur Frage 2:

Mit Stichtag 1. Jänner 2008 waren 752 Personen in der Betreuungsstelle Traiskirchen untergebracht. Eine Abfrage der Nationen ist für einen in der Vergangenheit liegenden Zeitpunkt nicht möglich.

Zur Frage 3:

Im Jahr 2007 betragen die Dolmetschkosten in der Erstaufnahmestelle Traiskirchen € 1.419.914,63. In der Betreuungsstelle Traiskirchen fielen keine Dolmetschkosten an.

Zur Frage 4:

Im Jahr 2007 betragen die Dolmetschkosten in der Erstaufnahmestelle Thalham € 570.286,02. In der Betreuungsstelle Thalham fielen keine Dolmetschkosten an.

Zur Frage 5:

Die Dolmetschkosten des Bundesministeriums für Inneres im Asylwesen beliefen sich im Jahr 2005 auf € 6.446.478,43.

Zur Frage 6:

Die Dolmetschkosten des Bundesministeriums für Inneres im Asylwesen beliefen sich im Jahr 2007 auf € 5.494.886,52, wobei mit Stichtag 14.02.2008 das 4. Quartal mit den Ländern betreffend die Grundversorgung noch nicht abgerechnet worden und somit noch nicht enthalten ist.

A handwritten signature in black ink, consisting of a large, stylized 'M' followed by a smaller, less distinct signature.